



U.S. Small Business
Administration

COMUNICADO DE PRENSA

Disaster Field Operations Center West

Fecha: 17 de Febrero de 2021

Contacto: Richard A. Jenkins, (916) 735-1500,
Richard.Jenkins@sba.gov

Número: CA 16485-07

Síguenos en [Twitter](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

Se Acerca la Fecha Límite en California para Préstamos de Capital de Trabajo de la SBA Debido a los Disturbios Civiles

SACRAMENTO, Calif. – Tanya N. Garfield, Directora del Centro de Desastres Regional del Oeste (Disaster Field Operations Center-West) de la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA por sus siglas en inglés) les recordó hoy a los pequeños negocios en el estado de California la fecha límite del 17 de Marzo de 2021 para solicitar préstamos de desastre para pérdidas económicas causadas por los disturbios civiles en los condados de Alameda y Los Angeles que ocurrieron del 26 de Mayo hasta el 28 de Diciembre de 2020.

Según Garfield, los pequeños negocios, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeños negocios involucrados en acuicultura y la mayoría de organizaciones sin fines de lucro privadas de todos tamaños pueden solicitar Préstamos de Desastres para Pérdidas Económicas hasta \$2 millones para ayudarles a cubrir necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. “Los Préstamos de Desastres para Pérdidas Económicas pueden utilizarse para cubrir deudas existentes, pagar nómina, cuentas por pagar y otras necesidades financieras que no pueden ser cubiertas debido al resultado directo del desastre. Estos préstamos están disponibles, independientemente de si el negocio sufrió algún daño físico en la propiedad,” afirmó Garfield.

Estos préstamos federales de desastre a bajos intereses están disponibles para los condados de Alameda, Contra Costa, Kern, Los Angeles, Orange, San Bernardino, San Francisco, San Joaquin, San Mateo, Santa Clara, Stanislaus y Ventura en el estado de California.

Las tasas de interés de los préstamos es 3 por ciento para los negocios y 2.75 por ciento para las organizaciones sin fines de lucro privadas por plazos de hasta 30 años. Los montos y términos de los préstamos son establecidos por SBA y se basan en las condiciones financieras de cada solicitante.

Los interesados pueden llenar una solicitud en línea, recibir información adicional sobre asistencia de desastres y descargar la solicitud de préstamo en <https://disasterloanassistance.sba.gov/>. También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov para obtener mayor información. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339. Las solicitudes completadas en papel deben enviarse por correo a U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

###

Sobre la Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA)

La Administración Federal de Pequeños Negocios (SBA) hace realidad el sueño americano de ser dueño de una empresa. Como el único recurso y voz para las pequeñas empresas respaldada por la fortaleza del gobierno federal, la SBA capacita a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas con los recursos y el apoyo que necesitan para comenzar, crecer o expandir sus negocios, o para recuperarse de una declaración desastre. Ofrece servicios a través de una extensa red de oficinas locales de la SBA y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite www.sba.gov.